



B.P. 383 L - 4004 ESCH/ALZETTE
Tél: 55 66 55 -34 E-mail: facturation@sudgaz.lu

I.C.S : LU48ZZZ000000008999002001

Mandatsreferenz / Référence du mandat /Mandate reference

SEPA-Lastschrift-Mandat

Mit der Unterzeichnung von diesem Formular ermächtige ich SUDGAZ die Zahlung von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen und zugleich weise ich mein Finanzinstitut an, die von SUDGAZ auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von 8 Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Rückerstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Finanzinstitut vereinbarten Bedingungen.

Mandat de prélèvement SEPA

En signant ce formulaire, j'autorise SUDGAZ à envoyer des instructions à ma banque pour débiter mon compte, et ma banque à débiter mon compte conformément aux instructions du créancier. Remarque : Je bénéficie d'un droit à remboursement par ma banque selon les conditions décrites dans la convention que j'ai passée avec elle. Toute demande de remboursement doit être présentée dans les 8 semaines suivant la date de débit de mon compte.

SEPA Direct Debit Mandate

By signing this form, I authorize SUDGAZ to send instructions to my bank to debit my account in accordance with the instructions from the creditor. Note : As part of my rights, I am entitled to a refund from my bank under the terms and conditions of my agreement with my bank. A refund must be claimed within 8 weeks starting from the date on which my account was debited.

Zahlungsart / Type de paiement / Type of payment	<input type="checkbox"/> Wiederkehrend / Répétitif / Recurrent	<input type="checkbox"/> Einmalig / ponctuel / One-off
Name des Zahlungspflichtigen / Nom du débiteur /Name of the debtor	<div style="border: 1px solid black; height: 25px;"></div>	
Anschrift / Votre adresse / Your address	Name und Vorname / Nom et prénom / Name and first name <div style="border: 1px solid black; height: 25px;"></div>	
	Strasse und Hausnummer / Numéro et nom de la rue / Streetname and number <div style="border: 1px solid black; height: 25px;"></div>	
	Postleitzahl und Ort / Code postal et ville / Postal code and City <div style="border: 1px solid black; height: 25px;"></div>	
Finanzinstitut / Nom de la banque / Name of bank	<div style="border: 1px solid black; height: 25px;"></div>	
Konto / Les coordonnées de votre compte / Your account number	SWIFT BIC (Bank identifier Code) <div style="border: 1px solid black; height: 25px;"></div>	
	IBAN (International Bank Account Number) <div style="border: 1px solid black; height: 25px;"></div>	
	Ort und Datum / Lieu et date / Location and date <div style="border: 1px solid black; height: 25px;"></div>	
	Unterschrift(en) / Signature(s) / Signature(s) <div style="border: 1px solid black; height: 25px;"></div>	

Anschlussobjekt / Point de comptage / Point of delivery	<div style="border: 1px solid black; height: 25px;"></div>
	Name / Nom / Name <div style="border: 1px solid black; height: 25px;"></div>
	Strasse und Hausnummer / Numéro et nom de la rue / Streetname and number <div style="border: 1px solid black; height: 25px;"></div>
	Postleitzahl und Ort / Code postal et ville / Postal code and City <div style="border: 1px solid black; height: 25px;"></div>